

Forfatter: Paludan-Müller, Fr.

Titel: Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind

Citation: Paludan-Müller, Fr.: "Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind", i Paludan-Müller, Fr.: *Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind*, udg. af CARL S. PETERSEN , 1909, s. 521. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-paludanm01-shoot-idm140207696925360/facsimile.pdf> (tilgået 20. juli 2024)

Anvendt udgave: Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind

Ophavsret: Udgiver har den fulde ophavsret.

Dog kan værket gengives i det omfang som det følger af ophavsretsretlige undtagelser om citat, kopiering til privat brug mv. Desuden kan der ske kopiering til undervisningsbrug mv. i det omfang som det følger af aftaler indgået med Copydan og tilsvarende institutioner.

Nogle af værkerne i Arkiv for Dansk Litteratur er dog helt fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit.

Du kan finde hvilke værker fra Arkiv for Dansk Litteratur som er frie i [denne liste](#). Har du spørgsmål til benyttelsen af et værk, kan du kontakte udgiver: [Det Danske Sprog- og Litteraturselskab](#)

Nærsværende Udgave gengiver Texten i Udgaven 1870, den sidste af Digeren selv besørgete.

Emnet: Napoleon var død den 5te Maj 1821 paa St. Helena, en isoleret liggende Ø i Atlanterhavet (260 Mile fra Afrikas Vestkyst), hvor han i Aarene 1815—21 havde hensiddet som Europas Fange. Han begravedes paa Øen under to af ham selv plantede Træer, men den 15de September 1840 blev hans Grav aabnet, og Liget førtes til Frankrig, hvor det den 15de December hisstes i Invalidehotellets Kirke i Paris.

Side 176 Linje 29: *Atlas* er i den græske Mytologi den sterkeste af Titanerne, den ældre Gudeslægt (se Ann. til Side 114 Linje 9), og deres Farer i Kampen mod Zeus og den yngre Gudeslægt; da Titanerne var blevet besejrede, forvises Atlas til det yderste Vesten og domtes til med sit Hoved og sin Arm at bære Himmelshældingen og sørge for, at den ikke faldt ned paa Jorden. [Atlasbjergene i det nordvestlige Afrika har Navn efter ham.]

Side 177 Linje 5: *Saga* er i den nordiske Mytologi en Gudinde, hvis Betydning er ganske uklar, men som af de romantiske Diktors sammenstilledes med det oldnordiske Ord saga, der betyder „Fortælling“, og gjordes til Historiens Gudinde.

Side 177 Linje 26: *Triumphator* Romernes Betegnelse for den sejrlige Feltherre, naar han i Spidsen for sin Hær holdt sit Indlog i Rom.

Side 177 Linje 29: *dog dens Amme* der tænkes vel på, at Julirevolutionen i Frankrig 1830, der gav Stødet til Frihedsbevægelser rundt om i Europa (f. Ex. i Polen og herbjæmme), var fremvokset af Minder fra Napoleons- og Revolutionsstid.

Side 177 Linje 37: *Giganter* i den græske Mytologi er Gigantene en Kæmpeslægt, der rejste sig til Kamp mod Guderne; de angreb Himmel og sagde at storme den ved at stable Bjerge ovenpaa hinanden, men blev slaaede tilbage.

Side 178 Linje 1: *Prometheus* i den græske Mytologi en af Titanerne, Menneskernes Ven og den menneskelige Kulturs Grundlægger; blev, da han havde rauet Iliden fra Guderne og bragt den til Menneskene, til Straf af Zeus henket til en Klippe i Kaukasus, hvor en Ørn udhakkede hans Lever, der stedse vokede frem paa ny.

Side 178 Linje 18: *laurbærkransede Throne* Laurbærkranseen er Heltens Smykke.

Side 178 Linje 27: *Bautastenen* 2: Mindestenen; de nordiske Folk i Oldtiden rejste høje, utilugne Sten til Minde om Mand eller Begivenheder; disse Sten kaldes i det gamle nordiske Sprog Bautastene.

Side 178 Linje 29: *Museu* de ni Muser er i den græsk-romerske Mytologi Gudinder for Kunst og Videnskab.

Side 178 Linje 30: *Klio* Historiens Muse.

DEN OTTENDE KONST

Affattelsested: ukendt; udkom den 28de April 1837 (i „Kjøbenhavns Flyvende Posts Interimsblade“, 1837 No. 120), trykt 2den Gang 1838 (i „Poetier“ II), 3dje 1859 og 4de 1870 (begge i „Ungdomsskrifter“ II), 5te 1879 (i „Poetiske Skrifter“ III), 6te 1902 (i „Poetiske Skrifter i Udgang“ VIII), 7de 1903 (i „Mindre Digte“).

Nærsværende Udgave gengiver Texten i Udgaven 1870, den sidste af Digeren selv besørgede.

Side 179 Linje 3: *Syv Konster man fra gamle Dags drev* i Modsatning til de højere Fagvidenskaber: Teologi, Jura og Medicin kaldtes ved Middealderens Universiteter med et fra Romerne laant Navn følgende syv Fag for „de fri Kunster“ (paa Latin: artes liberales): Grammatik (ɔ: Sprogvidenskab), Dialektik (omtrek = Tænkelse, Logik) og Rethorik (Veltalemethedslære), Aritmetik, Geometri og Musik. Disse 7 Fag var forberedende Studier, fælles for alle studerende, og skulde være gennemgåede, inden man kunne henvise sig til Studiet af en af de tre Fagvidenskaber. [Romerne kaldte de Kunster og Færdigheder „fri“, som sammede sig for en fri Mand, i Modsatning til Slaverne for største Delen mækaniske Beskæftigelser.]

Side 179 Linje 5—6) indtil 1862, da Næringsloven af 1857 trædte i Kraft, maatte man for at erhøle Tilladelser (Borgerhæv) til at udøve et Haandværk (vinde Borgerstæb) først være Master, men det blev man kun, efter at man som Svend havde godtgjort, at man forstod sit Haandværk, og dette skete ved Forhordlelsen af et Mesterstykke (her kaldet Prævestykke), der bedømtes af vedkommende Haandværks Mestre.

Side 179 Linje 14: *Og denne Konst — er Konsten af behage* snl. Prologen til „Adam Homo“.

Side 179 Linje 16: *omsonst* betyder almindeligvis enten „forgives, til ingen Nyte“ eller „uden at faa noget til Gengæld“, men staar her i Betydningsmen: „uden at give, gøre noget for det“.

Side 179 Linje 41: *har...fodet* har faaet Fodfæste; Udsagnsordet at føde var ret almindeligt brug: i det 18de Aarh.: i det 19de Aarh. bruges det f. Ex. af Sprogmanden J. Levin 1848 („Nogle Betragtninger over dansk Sprog og Retskrivning“): „Det føder paa en Betragtningssmaade af Sproget, der ikke er historisk“.

Side 180 Linje 8: *Kategori* (greek) „Klasse, Rubrik“.

Side 180 Linje 16: *som, lig Koen, des mens Græsset gror* Ordsprøgel lyder: „Mens Græsset gror, dør Horsemor“ (ɔ: Folkhuppen)“ eller „Mens Græsset gror, der Koen“.

Side 180 Linje 26—27: *King-kong-fut-si | Pe-kuang-pe* er naturligvis ikke mere Kinesisk, end Holberges Ski Olski Dolski („Ulysses v. Itacia“ Akt 1, Scen. 15) er Mesopotamisk, men Stavleserne er valgte saaledes, at det ligner Kinesisk. — Det første Ord (King-kong-fut-si) minder om Kung-tu-tse, det kinesiske Navn paa den herciale kinesiske Filosof og Reformator Confucius († 478 f. Kr.).

Side 180 Linje 27: *Patron* (latin) „Velvinder“.

Side 180 Linje 37: *Mandarin* den europæiske, af Kineserne selv aldrig brugte, Benævnelse paa en kinesisk Embedsmænd.

Side 183 Linje 22: *Pekko-Ekko* satirisk Skalkeskjal for et dobbelt Ekko (en fuldendt Eftersnakk).

Side 183 Linje 24: *Moralen*: det 18de Aarhundredes Digtere yndede, naar de genant et Digt indirekte havde indpræntet en Lære, da i et Par Slutningslinjer direkte at paapuge „Moralen“ (snl. Wessels komiske Fortællinger, hvor der skæmtes med denne Manér).

DANDSEMUSIK

Affattelsestid ukendt; udkom i December 1837 (i H. P. Holsts „Nytaarsgave fra danske Digttere“ IV 1838), trykt 2den Gang i Juli 1838 (i „Poetien“ II), 3de 1859 og 4de 1870 (begge i „Ungdomsskrifter“ II), 5te 1879 (i „Poetiske Skrifter“ III), 6te 1902 (i „Poetiske Skrifter i Udvælg“ VIII), 7de 1908 (i „Mindre Digte“).